

297 獻上感恩

**GIVE THA**

獻上感恩的心，歸給至聖全能神，

Give thanks with a grateful heart,

give thanks to the Holy One,

因祂賜下獨生子主耶穌基督。

Give thanks because He's given

Jesus Christ His Son.

如今，軟弱者已得剛強，

And now let the weak say, 'I am strong',

貧窮者已成富足，

Let the poor say, 'I am rich',

都因為主已成就了大事。

Because of what the Lord has done for us;

如今，軟弱者已得剛強，

And now let the weak say, 'I am strong',

貧窮者已成富足，

Let the poor say, 'I am rich',

都因為主已成就了大事。

Because of what the Lord has done for us;

感恩，感恩。

Give thanks, give thanks.

29 穩踏磐石

**THE SOLID ROCK**

我的所有希望根基，

My hope is built on nothing less

在於基督公義、寶血；

Than Jesus' blood and righteousness;

我不敢靠最好的義，

I dare not trust the sweetest frame,

我只敢靠祂的名牒。

But wholly lean on Jesus' name.

(副)

基督磐石，我所穩踏，

On Christ the solid Rock I stand;

其他地位都是流沙，  
All other ground is sinking sand,  
其他地位都是流沙！  
All other ground is sinking sand.

(二)

即有黑雲掩祂的臉，  
When darkness seems to hide His face,  
祂心不變，祂恩不移；  
I rest on His unchanging grace;  
每次風浪雖欲漫淹，  
In every high and stormy gale,  
信心的錨拋牢幔裏。  
My anchor holds within the veil.

(副)

基督磐石，我所穩踏，  
On Christ the solid Rock I stand;  
其他地位都是流沙，  
All other ground is sinking sand,  
其他地位都是流沙！  
All other ground is sinking sand.

(三)

祂血，祂約何等可靠，  
His oath, His covenant, His blood,  
我名已經刻在祂手；  
Support me in the whelming flood;  
四圍雖然都能傾倒，  
When all around my soul gives way,  
祂仍存在永不棄守。  
He then is all my hope and stay.

(副)

基督磐石，我所穩踏，  
On Christ the solid Rock I stand;  
其他地位都是流沙，  
All other ground is sinking sand,  
其他地位都是流沙！  
All other ground is sinking sand.

(四)

當祂再來，號筒吹響，  
When He shall come with trumpet sound,  
那時我在祂內出現；  
Oh, may I then in Him be found;  
只穿祂的公義衣裳，  
Dressed in His Righteousness alone,  
無可指責被獻座前。  
Faultless to stand before the throne.

(副)

基督磐石，我所穩踏，  
On Christ the solid Rock I stand;  
其他地位都是流沙，  
All other ground is sinking sand,  
其他地位都是流沙！  
All other ground is sinking sand.

### ***In Christ Alone***

#### ***唯主基督***

In Christ alone my hope is found,  
唯主基督是我希望，  
He is my light, my strength, my song;  
我的亮光、詩歌、能力；  
This Cornerstone, this solid ground,  
這個根基穩固可信，  
Firm through the fiercest drought and storm.  
可擋狂風巨浪侵襲。  
What heights of love,  
what depths of peace,  
此愛何高，平安何深，  
When fears are stilled,  
when strivings cease;  
掙扎既止，恐懼逃離；  
My Comforter, my All in All,  
我的安慰，我的一切，  
Here in the love of Christ I stand.  
基督愛裡我今站立。

(二)

In Christ alone, who took on flesh,  
唯主基督穿上肉身，  
Fullness of God in helpless babe;  
全能成了無助聖嬰；  
This Gift of love and righteousness,  
慈愛公義神聖禮物，  
Scorned by the ones He came to save.  
罪人反倒將祂嫌棄。  
Till on that cross as Jesus died,  
直到耶穌十架代死，  
The wrath of God was satisfied;  
神的憤怒才得止息；  
For every sin on Him was laid,  
祂已背負每一罪擔，  
Here in the death of Christ I live.  
我今活著因祂捨己。

( 三 )

There in the ground His body lay,  
祂的身體墓中被葬，  
Light of the world by darkness slain;  
黑暗遮蓋世界之光；  
Then bursting forth in glorious day,  
榮耀之日豁然來臨，  
Up from the grave He rose again!  
救主復活衝破墳塋！  
And as He stands in victory,  
當祂站立得勝之巔，  
Sin's curse has lost its grip on me;  
我得脫離罪的鎖鏈；  
For I am His and He is mine,  
祂今屬我，我也屬祂，  
Bought with the precious  
blood of Christ.  
基督寶血是我贖價。

( 四 )

No guilt in life, no fear in death,  
生無罪擔，死無恐懼，  
This is the power of Christ in me;

基督自己住我心裡；  
From life's first cry to final breath,  
生命之初最後一息，  
Jesus commands my destiny.  
耶穌設計負責到底。  
No power of hell, no scheme of man,  
地獄權勢，人的詭計，  
Can ever pluck me from His hand;  
不能使我與祂分離；  
Till He returns or calls me home,  
我今站立祂能力內，  
Here in the power of Christ I'll stand!  
直到祂來或召我去！

### 何等恩典

以真誠的心 降服在祢面前  
開我心眼使我看見  
以感恩的心 領受生命活水  
從祢而來的溫柔謙卑

何等恩典 祢竟然在乎我  
何等恩典 祢寶血為我流  
何等恩典 祢以尊貴榮耀為我冠冕  
我的嘴 必充滿讚美

祢已挪去 我所有枷鎖  
祢已挪去 我所有重擔  
祢已挪去 我所有傷悲  
祢的名配得所有頌讚